

# INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
<b>VORWORT ZUR SYNTAX DES GESPROCHENEN RÄTOROMANISCHEN</b>	V
<b>INHALTSVERZEICHNIS</b>	VII
<b>Teil I Ortsadverbien, Partikeln, Präpositionen, Adverbien und Adverbialien</b>	
<b>Einleitung zu Teil I</b>	3
<b>KAPITEL 1 Die Adverbien und Präpositionen des Ortes und der Richtung. Die Hauptdimensionen des Raum- bildes</b>	
1. Die Raumvorstellung	4
2. Die Hauptdimensionen der rätoromanischen Raumvorstellung (Basisformen)	5
2.1 Allgemeines	5
2.2 Die Dimension der Distanz bzw. des Standortes	7
2.3 Die Dimension des Hin-Her	7
2.4 Die Dimension des Drinnen-Draussen, Hinein-Hinaus	9
2.5 Die Dimension des Oben-Unten, Hinauf-Hinunter, Oberhalb-Unterhalb	14
2.6 Einzelne Raumsysteme	18
2.7 <i>giu da la greppa --- da la greppa giu</i>	27
<b>KAPITEL 2 Adverbien des Ortes und der Richtung. Die Kombinationen der Hauptdimensionen</b>	
1. Allgemeines	29
2. Die Distanz-/Standortangaben "hier, da, dort"	31

3.	Übersicht über die Zweier- und Dreierfügungen mit Distanz-/ Standortadverbien	32
3.1	Allgemeines	32
3.2	Unterengadinisch	33
3.3	Oberengadinisch	36
3.4	Surselvisch	38
4.	Kombinationen der Vollformen von (2) mit anderen Orts- adverbien	42
4.1	Unterengadinisch	42
4.2	Vazisch	43
4.3	Surselvisch	44
5.	Kombinationen der Reduktionsformen von (2) mit anderen Ortsadverbien	47
5.1	Unterengadinisch	47
5.2	Vazisch	48
5.3	Surselvisch	49
6.	Die Dimension "hin und her"	52
6.1	Übersicht	52
6.2	Unterengadinische Verbindungen von <i>nan</i> und <i>via</i> mit weiteren Adverbien	52
6.3	Oberengadinische Verbindungen mit <i>vi</i>	53
6.4	Vazische Verbindungen von <i>na</i> und <i>voi</i> mit weiteren Adverbien	53
6.5	Surselvische Verbindungen von <i>neu</i> und <i>vi</i> mit wei- teren Adverbien	54
7.	Die Dimension "drinnen-draussen, hinein-hinaus"	55
7.1	Übersicht über die Adverbien (A) und die dazu gehörigen einfachen Präpositionen (P)	55
7.2	Unterengadinisch	55
7.3	Vazisch	55
7.4	Surselvisch	55
8.	Kombinationen von (7) mit anderen Ortsadverbien	56
8.1	Unterengadinisch	56
8.2	Oberengadinisch	56
8.3	Vazisch	57
8.4	Surselvisch	58
9.	Die Dimension "oben-unten, hinauf-hinunter, oberhalb- unterhalb"	60

9.1	Paradigma	60
9.2	Untere ngadinisch	61
9.3	Oberere ngadinisch	61
9.4	Vazisch	62
9.5	Surselvisch	64
10.	Kombinationen von (9) mit anderen Ortsadverbien	65
10.1	Untere ngadinisch	65
10.2	Vazisch	66
10.3	Surselvisch	68

### **KAPITEL 3 Die Nebendimensionen des Ortes und der Richtung**

1.	Verbindungen mit <i>da</i>	72
2.	Die Dimension "vorne, in der Mitte, hinten"	73
3.	Verbindungen mit <i>in/en</i>	74
4.	Verbindung von <i>nan/neu</i> und <i>vi</i> mit Richtungsadverbien auf <i>in/-en-</i>	76
5.	Die äussersten Enden	76

### **KAPITEL 4 Die Adverbien und Präpositionen des Ortes und der Richtung im Vazischen**

1.	Hauptdimensionen des Vazischen Raumbildes	79
1.1	Allgemeines	79
1.2	<i>Voi</i> adv./ <i>vi</i> präp. "hin, hindurch" vs. <i>na</i> "her"	80
1.3	<i>Cui</i> "hier"; <i>qua, tscha, là</i> "hier, da, dort"	80
1.4	<i>Aint</i> "ein-, hinein; taleinwärts" vs. <i>or</i> "aus-, hinaus; talauswärts"	81
1.5	<i>Davainz</i> "drinnen" vs. <i>dafor(a)</i> "draussen"	81
1.6	<i>Soi</i> "oben, hinauf" vs. <i>scheu</i> "unten, unter, hinunter", <i>ameunt</i> "hinauf" vs. <i>aval</i> "hinunter", <i>seura</i> "oberhalb" vs. <i>sot</i> "unten, unterhalb"	82
1.7	<i>Chissoi, liaint</i> usw.	83
1.8	Die äussersten Enden	84
2.	Kombination der Hauptdimensionen unter sich	85
2.1	<i>Voi</i> und <i>na</i> als erstes Glied	85
2.2	Distanzangabe als erstes Glied	86
2.3	<i>Aint</i> und <i>or</i> als erstes Glied	86
2.4	<i>Davainz, dafor(a)</i> als erstes Glied	87

2.5	<i>Soi</i> und <i>scheu</i> als erstes Glied	87
2.6	<i>Sur</i> , <i>sot</i> und <i>seura</i> als erstes Glied	88
2.7	Die äussersten Enden als erstes Glied	90
2.8	Die Hauptdimensionen als letztes Glied	90
2.9	System der Kombinationsmöglichkeiten der Hauptdimensionen	91
3.	Die Ortsadverbien ohne spezifischen geographischen Bezug	96
3.1	Allgemeines	96
3.2	"Vorne, mitten, hinten, längs"	97
3.3	Übrige Ortsadverbien und -präpositionen	100
4.	Sequenz von Ortsadverb/Präposition und Präpositionalphrase (aus <i>a/an/da/par/tar</i> + NP)	101
4.1	Präpositionalphrase mit <i>da</i>	102
4.2	Präpositionalphrase mit <i>a</i>	104
4.3	Präpositionalphrase mit <i>an</i>	104
4.4	Präpositionalphrase mit <i>par</i>	104
5.	Fügungen von zwei Ortsangaben	105

#### **KAPITEL 5 Die einfachen und komplexen Präpositionen des Unterengadinischen**

<i>a/ad</i> - <i>ant</i>	107
<i>avant</i> - <i>da</i>	108
<i>da</i> - <i>davent da</i>	109
<i>davo</i> - <i>in</i>	110
<i>in</i> - <i>per</i>	111
<i>per NP aint</i> - <i>pro</i>	112
<i>pro da</i> - <i>tras</i>	113
<i>vi</i> - <i>vi'n</i>	114

#### **KAPITEL 6 Die einfachen und komplexen Präpositionen des Vazischen**

<i>a/ad</i> - <i>aint par</i>	115
<i>ainta tar</i> - <i>an</i>	116
<i>an</i> - <i>cun</i>	117
<i>cun</i> - <i>da</i>	118
<i>da</i> - <i>dalos</i>	119
<i>damiez</i> - <i>or</i>	120

<i>or - par</i>	121
<i>par - schu da/schud'</i>	122
<i>schu da/schud' - sin/si'</i>	123
<i>sin/si' - sur</i>	124
<i>sur - vi</i>	125
<i>vi da/vid' - voi tar</i>	126

## **KAPITEL 7 Die einfachen und komplexen Präpositionen des Surselvischen**

<i>a/ad - cun</i>	127
<i>cun - da</i>	128
<i>da - denter</i>	129
<i>en - enteifer</i>	130
<i>enten - giun</i>	131
<i>giusut - ordavon</i>	132
<i>ordentuorn - permiez</i>	133
<i>pervia da - sper</i>	134
<i>suenter - vidavon</i>	135
<i>videifer/vieifer - vitier</i>	136

## **KAPITEL 8 Die Hauptmerkmale der rätoromanischen Präpositionen**

1. Unterengadinisch	137
2. Vazisch	138
3. Surselvisch	139
4. Grundlegende Formen und Konstruktionstypen	139

## **KAPITEL 9 Rätoromanische Adverbialien aus Präposition + Adjektiv/Adverb/Nomen/NP**

1. Allgemeines	140
1.1 Terminologie	140
1.2 Reihenfolge der Schlagwörter	141
2. Adverbialien aus <i>a</i> + Adjektiv/Adverb/N/NP	141
3. Adverbialien aus <i>ad</i> (+ <i>a</i> , <i>en</i> ) + Adjektiv/Adverb/N/NP	144
4. Adverbialien aus <i>aint</i> + <i>a</i> + Adjektiv/Adverb/N/NP	146
5. Adverbialien aus <i>da</i> + Adjektiv/Adverb/N/NP	146
6. Adverbialien aus <i>in(im)/an(am)/en(em)</i> + Adjektiv/Adverb/N/NP	153

6.1	Unterengadinisch	153
6.2	Vazisch	154
6.3	Surselvisch	155
7.	Adverbialien aus <i>per/par/per</i> + Adjektiv/Adverb/N/NP, alphabetisch nach <i>per-</i> geordnet	158
8.	Adverbialien aus <i>suot/sot/sut</i> + Adjektiv/Adverb/N/NP	160
9.	Adverbialien aus <i>sur(a)</i> + Adverb/Nomen	160

## **KAPITEL 10 Das Adverbiale aus *da* + X**

1.	Allgemeines	161
2.	Unterengadinisch	161
3.	Vazisch	163
4.	Surselvisch	165
5.	Vergleich mit anderen Sprachen	167

## **KAPITEL 11 Komplexe Ortsadverbien im Surselvischen**

1.	Terminologie	169
2.	Typen komplexer Ortsadverbien aus Folgen von einfachen Adverbien	169
2.1	Adverb + Adverb	169
2.2	Adverb + <i>a(d)</i> + Adverb	170
2.3	Dreierreihe vom Typus XYX	171
2.4	Dreierreihe vom Typus XYY	172
2.5	Dreierreihe vom Typus XYZ	173
2.6	Komplexes Adverb + <i>a</i> + Adverb	174
3.	Mit Präpositionen eingeleitete Ortsadverbien	174
3.1	Präposition + Adverb ohne Bedeutung als Ausgangspunkt	174
3.2	Adverb + komplexes Adverb aus P + ADV ohne Bedeutung als Ausgangspunkt	174
3.3	Adverb + komplexes Adverb mit Ausgangsbedeutung	175
4.	Übersicht	175

## **KAPITEL 12 Adverbien und häufige Adverbialien, Inventar**

1.	Allgemeines	177
2.	Adverbien und häufige Adverbialien des Unter- engadinischen	178
3.	Adverbien und häufige Adverbialien des Vazischen	189

4.	Adverbien und häufige Adverbialien des Surselvischen	199
5.	Adjektive als Adverbien bzw. neutrale Adjektive	222
	Unterengadinisch	223
	Vazisch	224
	Surselvisch	224

## Teil II Morphosyntax und Syntax der Verben

<b>Einleitung zur Morphosyntax der Verben</b>	227
---	-----

### KAPITEL 13 Verben mit Präfix *s-*

1.	Unterengadinisch	228
2.	Vazisch	231
3.	Im gesprochenen Surselvischen	231
4.	<i>sbatter</i> vs. <i>batter</i>	233
5.	Surselvisch <i>scavar</i> , <i>scavazzar</i> , <i>scavergnar</i> vs. <i>cavar</i>	234
6.	<i>Grattar</i> vs. <i>sgrafflar</i> , <i>sgrattar</i> , <i>sgriflar</i> usw.	234
7.	Gesamtbetrachtung	234

### KAPITEL 14 Partizip Präsens als Adjektiv oder Substantiv

1.	Vazisch	236
2.	Unterengadinisch	239
3.	Surselvisch	241

### KAPITEL 15 Gerundium

1.	Vazisch	243
2.	Surselvisch	245
3.	Unterengadinisch	245
4.	Gesamtbetrachtung	245

### KAPITEL 16 Synthetische Faktitiva

1.	Allgemeines	247
2.	Die <i>-antarl/-entar</i> - Verben des Unterengadinischen	248
3.	Die <i>-antarl/-entar</i> - Verben des Vazischen	255
4.	Die <i>-antarl/-entar</i> - Verben des Surselvischen	257
5.	Vergleich der faktitiven <i>-antarl/-entar</i> - Verben in den bündnerromanischen Idiomen	261
6.	Die Faktitiva auf <i>-antarl/-entar</i> im Spanischen	262

## KAPITEL 17 Analytische Faktitiva

1.	<i>Far</i> + Infinitiv	264
1.1	Unterengadinisch	264
1.2	Vazisch	266
1.3	Surselvisch	267
1.4	<i>Far</i> + Adj. + NP	267
2.	<i>Far alda</i> + Infinitiv	268
3.	<i>Far (vegnir) chalche</i> + S im Indikativ oder Konjunktiv	268
4.	<i>Far (vegnir) che</i> + Verb im Indikativ	268
5.	<i>Far</i> v. fakt. refl. dir. + Infinitiv	268
6.	<i>Far</i> v. fakt. refl. ind. + Infinitiv	269
7.	<i>Far</i> v. fakt. refl. + <i>a</i> + Infinitiv	269
8.	<i>Laschar/Laschier/Schar</i> + Infinitiv	269
8.1	Unterengadinisch	269
8.2	Vazisch	270
8.3	Surselvisch	270
9.	<i>Laschar</i> v. fakt. refl. dir. + Infinitiv	270
9.1	Unterengadinisch	270
9.2	Vazisch	271
9.3	Surselvisch	271
10.	<i>Laschar</i> v. fakt. refl. ind. + Infinitiv	271
10.1	Unterengadinisch	271
10.2	Vazisch	271
10.3	Surselvisch	271
11.	<i>Laschar vs. far</i>	272
12.	<i>Metter a</i> + Infinitiv	273
12.1	Unterengadinisch	273
12.2	Vazisch	273
12.3	Surselvisch	274
13.	<i>Dar da</i> + Infinitiv	274
13.1	Unterengadinisch	274
13.2	Vazisch	274
13.3	Surselvisch	274
14.	<i>Dar</i> v. fakt. refl. + <i>da</i> + Infinitiv	274
15.	Hauptmerkmale	274

## KAPITEL 18 Reflexive Verben

1.	Allgemeines	275
2.	Unterengadinisch	275
2.1	Die direkt reflexiven Verben des gesprochenen Unterengadinischen	275
2.2	Die indirekt reflexiven Verben des gesprochenen Unterengadinischen	277
2.3	Form und Stellung des Reflexivpronomens im Akkusativ und Dativ	277
2.4	Ellipse des Reflexivpronomens	278
2.5	"man" oder v. refl. imp.	278
2.6	<i>As farllaschar</i> + Infinitiv	279
3.	Vazisch	279
3.1	Inventar	279
3.2	Form und Stellung des Reflexivpronomens	281
3.3	Ellipse des Reflexivs	282
3.4	<i>Sa farllaschier</i> + Infinitiv	282
4.	Surselvisch	283
4.1	Die direkt und indirekt reflexiven Verben des gesprochenen Surselvischen	283
4.2	Form, Stellung und Beispiele	285
4.3	Ellipse des Reflexivs	285
4.4	<i>Sefar/Seschar</i> + Infinitiv	285
4.5	"man" oder v. refl. imp.	286
4.6	Verallgemeinerung des Reflexivs	286

## KAPITEL 19 Reflexive Verben mit den Präfixen IN- und EX-

1.	Allgemeines	287
2.	Reflexive Verben mit Präfix <i>in-</i>	287
3.	Reflexive Verben mit Präfix <i>EX-</i>	288

## KAPITEL 20 Partikelverben

1.	Allgemeines	290
2.	Die Partikelverben des Unterengadinischen	290
3.	Die Partikelverben im Wörterbuch der Verben des gesprochenen Unterengadinischen (Ebnetter 1991)	291

4.	Resultat der Abfrage der Partikelverben im gesprochenen Unterengadinischen	294
5.	Die Partikelverben des Unterengadinischen in Peer (1962)	299
6.	Die Partikelverben des Vazischen	300
7.	Die Partikelverben des heute gesprochenen Surselvischen nach Ebnetter (1991b)	304
8.	Die Partikelverben des Surselvischen nach Vieli und Decurtins (1981)	314
9.	Ergebnis	321

### Zur Syntax der Verben

Einleitung zur Syntax der Verben	325
----------------------------------	-----

### KAPITEL 21 *Avair/Haver* "haben" als transitives Hauptverb mit persönlichem Subjekt

I.	Einleitung	327
II	Übersicht über die Konstruktionstypen	327
III	Die einzelnen Konstruktionstypen	329
1.	v. tr. mit Akkusativobjekt (N, NP, Adjektiv oder Adverb)	329
1.1	v. tr. mit Akkusativobjekt (N im Sg. mit Artikel, N im Pl. mit oder ohne Artikel) +/- nominale oder adverbiale Ergänzungen	329
1.2	v. tr. mit einfachem Nomen (ohne Artikel) +/- Ergänzungen	329
1.3	v. tr. mit N + Kompletivsatz oder Infinitiv	331
1.4	v. tr. mit NP oder N + adverbialer Infinitiv	331
1.5	v. tr. mit prädikativem neutralem Adjektiv oder Adverb	331
1.6	v. tr. + NP + NP (doppelter Akkusativ)	332
1.7	v. tr. mit N oder NP + Adjektiv +/- X (doppelter Akkusativ)	333
1.8	v. tr. + prädikatives neutrales Adjektiv oder Adverb + NP (doppelter Akkusativ)	333
1.9	v. tr. mit Adverb oder Adverbiale (aus Präposition + N) +/- NP / S / <i>da</i> + Infinitiv	334
1.10	v. tr. + Adverb oder Adverbiale + <i>da</i> + NP	335
1.11	v. tr. mit Partikel + NP	335
1.12	v. tr. mit NP + Partikel	335
1.13	<i>Avair</i> + neutrales Pronomen + PP	336
1.14	v. tr. + NP + Relativsatz	336

2.	v. tr. mit Kompletivsatz, Infinitivkonstruktion oder Verbalphrase	337
2.15	v. tr. mit Kompletivsatz mit einleitendem <i>chi</i> (aus <i>cha + i</i> )/ <i>tg' i</i> +/- thematische NP	337
2.16	v. tr. <i>che</i> + VP. Nur Surselvisch	338
2.17	v. tr. + <i>da</i> + Infinitiv +/- Objekt des Infinitivs	338
2.18	v. tr. + <i>da</i> + Infinitiv + <i>cun</i> + NP	339
2.19	v. tr. + Objekt des Infinitivs + <i>da</i> + Infinitiv +/- <i>cun</i> + NP oder v. tr. + Adverb + <i>da</i> + Infinitiv	339
2.20	v. tr. + <i>da che far/chefar cun</i> + NP	339
3.	v. tr. abs.	340
3.21	v. tr. abs.	340
3.22	v. tr. abs. mit PP	340
4.	v. tr. imp.	341
4.23	v. tr. imp.	341
IV	Vergleich inbezug auf Vorkommen in den drei Idiomen	341
V	Der Typus <i>avair/haver</i> + N +/- X	341
VI	Tiefenstrukturen (TS) und Valenzen	342
1.	Zum Problem V + N	342
2.	Die Tiefenstrukturen der Konstruktionstypen von <i>avair/haver</i>	346

## KAPITEL 22 *Dar* "geben; fallen" mit persönlichem (belebtem und unbelebtem) Subjekt

1.	v. tr. mit belebtem oder unbelebtem Subjekt, geben	356
1.1	v. tr. mit NP als Akkusativobjekt, geben, schenken	356
1.2	v. tr. mit N in enger Bindung an das Verb +/- X, geben	356
1.3	v. tr. mit doppeltem Akkusativ, geben	356
1.4	v. tr. ind mit <i>da</i> + NP, nennen, benennen, geben	356
1.5	v. tr. (abs.) mit Adverbiale, geben	356
1.6	v. tr. (abs.) mit präpositionalem Infinitiv +/- vorangestelltes Objekt des Infinitivs	357
1.7	v. tr. mit NP für Handlung oder Bewegung, geben, machen, essen, schreien	357
1.8	v. tr. dir. oder ind. mit Partikel, geben, machen, schlagen	357
1.9	v. tr. dir. mit Partikel und doppeltem Akkusativ	357
1.10	v. tr. dir. mit Partikel + Adverbiale + NP	358
2.	v. tr. mit Ellipse des Akkusativobjektes	358

2.11	v. tr. abs.	358
2.12	v. tr. abs. mit prädikativem Adjektiv	358
2.13	v. tr. abs. mit Vergleichsphrase	358
2.14	v. tr. abs. mit PP, schlagen	358
2.15	v. tr. abs. mit PP für den Körperteil, mit dem die Bewegung ausgeführt wird	358
2.16	v. tr. abs. mit Partikel	359
3.	v. tr. mit belebtem oder unbelebtem Subjekt, fallen, gehen, usw.	359
3.17	v. itr. abs.	359
3.18	v. itr. mit Partikel oder Adverb	359
3.19	v. itr. mit einfacher oder komplexer PP oder Adverbiale für Ziel, Instrument, Art und Weise, usw..	359
3.20	v. itr. mit PP + nachgestellter Partikel	360
4.	v. refl.	360
4.21	v. refl. dir. +/- Partikel + X	360
4.22	v. refl. ind. mit Akkusativobjekt oder PP	360
4.23	v. refl. dir. (fakt.) + <i>da</i> + Infinitiv	360
5.	<i>Dar</i> mit faktitiven Verben	360
5.24	mit fakt. <i>far</i>	360
5.25	mit fakt. <i>laschar</i>	360

## KAPITEL 23 Die Konstruktionstypen von *esser* "sein"

I	Subkategorisierung	362
II	Übersicht über die Konstruktionstypen	363
III	Die einzelnen Konstruktionstypen	365
1.	Kopula mit persönlichem Subjekt (enthält auch Existenzangaben)	365
1.1	Kopula mit prädikativer NP oder N	365
1.2	mit <i>be/mo</i> + Nomen ohne Artikel	365
1.3	mit <i>tut</i> + NP	365
1.4	mit <i>da</i> + N als Attribut	365
1.5	mit <i>da</i> + NP zur Besitzangabe	366
1.6	mit Partitiv (aus <i>da</i> + Demonstrativ) + Relativsatz + Thematisierung	366
1.7	mit <i>ün</i> + <i>sco</i> + X	366
1.8	mit <i>sco</i> + NP/VP/PP/S	366
1.9	mit einfachem prädikativem Adjektiv +/- X	366

1.10	mit <i>be</i> + Adjektiv	367
1.11	mit <i>da quai/quei</i> + Adjektiv	367
1.12	mit zusammengesetztem Adjektiv oder adjektivischem Kompositum	367
1.13	mit Adjektiv + <i>da</i> + Infinitiv	367
1.14	mit Adjektiv im Positiv + Komparativphrase (mit <i>sco</i> )	367
1.15	mit Adjektiv im Komparativ + Komparativphrase	368
1.16	mit <i>in(a)</i> + Adjektiv	368
1.17	mit <i>plain/plein</i> + Nomen ohne Artikel	368
1.18	mit <i>spoir/spir</i> + N ohne Artikel	368
1.19	mit prädikativem Possessivpronomen	369
1.20	mit prädikativem Indefinit- oder Demonstrativpronomen +/- X	369
1.21	mit Partikel, Adverb oder Adverbiale	369
1.22	mit modifizierendem Adverb + Adverb oder Adverbiale	369
1.23	mit PP (aus Präposition + Artikel + Nomen)	370
1.24	mit komplexer PP (aus Partikel + Präposition + N oder NP)	370
1.25	mit PP + nachgestellter Partikel	370
1.26	mit Nomen oder NP als PP	370
1.27	mit N, Partizip Perfekt oder Adverbiale + NP (eine Art doppelter prädikativer Nominativ)	370
2.	Kopula mit unpersönlichem Subjekt (enthält auch die Existenzangaben)	371
2.28	<i>Id/Igl + esser</i> + NP/N	371
2.29	Existenzangabe mit Inversion des neutralen Subjektpronomens	371
2.30	<i>Quai/Quigl/Quei + esser</i> + NP/N	372
2.31	<i>Id/Quai</i> etc. + <i>esser</i> + NP/N + Kompletivsatz oder abh. Fragesatz oder Infinitiv	372
2.32	<i>Id/Quai</i> etc. + <i>esser</i> + Adjektiv +/- X oder Adverb + <i>esser</i> + enklitisches Subjektpronomen + Adjektiv +/- X	372
2.33	<i>Igl + esser + spoir/spir</i> +/- X	373
2.34	<i>Id/Quai + esser + da</i> + Adjektiv	373
2.35	<i>Id/Quai es da quai</i> + Adjektiv (Partitiv)	373
2.36	<i>Quai + esser</i> + Artikel + Adjektiv, Adverb oder Adverbiale	373
2.37	<i>Id/Quai + esser</i> + Adjektiv + Subjektsatz oder Infinitiv	373
2.38	<i>Id/Quai + esser</i> + prädikatives Personal-, Demonstrativ-, Indefinit- oder Possessivpronomen	374

2.39	<i>Id/Quai</i> + <i>esser</i> + Partikel oder Adverb oder Adverbiale oder PP	374
3.	Hervorhebungs konstruktion	375
3.40	Typus <i>Quai/Id es NP chi</i> ....	375
4.	Thematisierung	375
4.41	<i>Esser</i> mit persönlichem Subjektpronomen im Hauptsatz	375
4.42	<i>Esser</i> mit unpersönlichem Subjektpronomen im Hauptsatz	375
5.	Aspektuales Hilfsverb	375
5.43	<i>Esser per</i> + Infinitiv, im Begriff sein (Inchoativ)	375
5.44	<i>Esser sin</i> + Infinitiv (Inchoativ)	376
5.45	<i>Esser vid/vida</i> + Infinitiv (Durativ)	376
5.46	<i>Esser chaltga</i> + Nebensatz (Durativ)	376
6.	Modales Hilfsverb mit unpersönlichem Subjekt	376
6.47	<i>Id/Igl/Quei es/lei</i> + <i>da</i> + Infinitiv	376
7.	Temporales Hilfsverb	377
7.48	Zur Bildung des zusammengesetzten Perfekts, Plusquamperfekts und Futur II	377
8.	Mit faktitiven Verben	377
8.49	mit <i>laschar/laschier/schar</i>	377

## KAPITEL 24 Existenzangabe mit *esser*, *haver* und *dar*

1.	Eigentliche Existenzangabe, dt. "es hat"	378
1.1	Unterengadinisch: <i>esser</i>	378
1.2	Vazisch: <i>easser</i>	378
1.3	Surselvisch: <i>esser</i> und <i>haver</i>	378
2.	Eigentliche Existenzangabe, dt. "es ist"	378
2.1	Unterengadinisch: <i>esser</i>	378
2.2	Vazisch: <i>easser</i>	379
2.3	Surselvisch: <i>esser</i>	379
3.	Existenzangabe mit <i>far</i> beim Wetter	379
3.1	Unterengadinisch	379
3.2	Vazisch	379
3.3	Surselvisch	379
4.	"Es gibt"	379
4.1	Ein semantisches und ein syntaktisches Problem	379
4.2	Übersicht über die Konstruktionstypen	380

4.3	Die einzelnen Konstruktionstypen	381
I	v. imp. tr. dir. mit Akkusativobjekt	381
I.1	v. imp. tr. dir. mit unpersönlichem Subjektpronomen und explizitem Objekt	381
I.1.1	v. imp. tr. dir. mit unpersönlichem Subjektpronomen und doppeltem Akkusativ	382
I.2	v. imp. tr. dir. mit enklitischem Subjektpronomen und Objekt	382
I.3	v. imp. tr. dir. mit Objekt und Ellipse des enklitischen Subjektpronomens	383
I.4	v. imp. tr. dir. mit unpersönlichem Subjektpronomen und Ellipse des Objektes	383
I.5	v. imp. tr. dir. mit vorangestelltem Objekt (neutrales Demonstrativpronomen) und enklitischem Subjektpronomen	383
I.6	v. imp. tr. dir. mit vorangestelltem Objektpronomen oder Ortsadverb und Ellipse des Subjektpronomens	384
I.7	v. imp. tr. dir. mit Ellipse von Subjekt und Objekt	384
I.8	v. imp. tr. dir. + <i>da</i> + Infinitiv	384
I.9	v. imp. tr. dir. + NP als Objekt des Infinitivs + <i>da</i> + Infinitiv	384
I.10	v. refl. imp.	384
II	Konstruktion mit Präpositionalobjekt (PO) resp. PP	384
II.11	v. tr. ind. mit PO resp. v. itr. mit PP	384
III	Konstruktion mit Partikel	385
III.12	v. imp. itr. oder tr. mit Partikel	385
IV	<i>podà</i>	385
IV.13	Surselvisch <i>podà</i>	385

## KAPITEL 25 Rätoromanisch *far*

I	Übersicht über die Konstruktionstypen	386
II	Die einzelnen Konstruktionstypen	388
1.	v. tr. dir.	388
1.1	v. tr. mit NP (aus Artikel + Nomen oder nur Nomen im Plural) als Akkusativobjekt +/- X	388
1.2	v. tr. + N (Nomen ohne Artikel) als Akkusativobjekt	390
1.3	v. tr. + partitive NP (aus <i>da</i> + Artikel + N/Pronomen/Adjektiv)	393
1.4	v. tr. + NP + Adverb/Adverbiale/PP oder umgekehrt	393

1.5	v. tr. + neutrales Adjektiv oder Adjektivphrase (aus Artikel + Adjektiv)	394
1.6	v. tr. imp. + N	394
1.7	v. tr. imp. + neutrales Adjektiv oder Adverb als Objekt	394
1.8	v. tr. + Partikel + NP/N	394
1.9	v. tr. + Artikel <i>il</i> + deutscher Infinitiv	396
1.10	v. tr. imp. + N/A/Adjektiv/Adverb + Subjektsatz oder PP	396
1.11	v. tr. imp. + Kompletivsatz	396
2.	v. tr. abs.	396
2.12	v. tr. abs. + Partikel ohne Akkusativobjekt	396
2.13	v. tr. abs. + neutrales Adjektiv oder Adverb	397
2.14	v. tr. abs. + Adverbiale oder PP oder <i>da/par</i> + Infinitiv (nicht identisch mit 6.36)	397
2.15	v. tr. abs.	397
2.16	v. tr. abs. imp. + ( <i>sco</i> ) <i>da</i> + Infinitiv	398
3.	v. tr. mit doppeltem Akkusativ	398
3.17	v. tr. + N + NP	398
3.18	v. tr. + Adjektiv oder Adverb + NP oder umgekehrt	398
3.19	v. tr. + NP + Adjektiv oder umgekehrt	398
3.20	v. tr. + Partizip Perfekt (pp. adj.) + NP	399
4.	v. refl.	399
4.21	v. refl. dir. mit N als zweitem Akkusativ	399
4.22	v. refl. dir. mit Adjektiv als zweitem Akkusativ	399
4.23	v. refl. dir. + <i>da</i> + Adjektiv	399
4.24	v. refl. dir. mit PP	399
4.25	v. refl. dir. mit Partikel	399
4.26	v. refl. dir. imp. mit Partikel	400
4.27	v. refl. abs.	400
4.28	v. refl. ind. mit N, NP, Pronomen oder Adjektiv als Akkusativ	400
4.29	v. refl. mit Elision des Reflexivpronomens	400
5.	v. präd. (Kopula)	400
5.30	v. präd. mit NP	400
5.31	v. präd. mit Adjektiv oder Adverb, tun	401
5.32	v. präd. imp. mit Adjektiv oder Adverb, tun	401
5.33	v. präd. + <i>da</i> + N oder Adjektiv	401
5.34	v. präd. + <i>sco</i> + X	402
6.	v. fakt.	402
6.35	v. fakt. + Infinitiv +/- X	402

6.36	v. fakt. +/- <i>gnir</i> + <i>che</i> +/- Subjektpronomen + konjugiertes Verb	403
6.37	v. fakt. + <i>a/da</i> + Infinitiv	403
6.38	v. fakt. refl. + Infinitiv	403
7.	mit v. fakt. <i>laschar</i>	404
7.39	mit v. fakt. <i>laschar</i>	404
7.40	mit v. fakt. refl. ind. <i>laschar</i>	404
8.	v. itr.	404
8.41	v. itr. mit Adverb und adverbialem Infinitiv	404
III	Gesamtbetrachtung	404
1.	Diathesen	404
2.	<i>Far</i> + adjektivische Ergänzung	410

### KAPITEL 26 *Gnir/vagnir/vegnir* im Rätoromanischen

I	Übersicht über die Konstruktionstypen	411
II	Die einzelnen Konstruktionstypen	412
1.	v. itr. (sog. Vollverb) mit persönlichem oder unpersönlichem Subjekt, kommen, gelangen	412
1.1	v. itr. mit Adverbiale oder PP	412
1.2	v. itr. mit Adverb	413
1.3	v. itr. mit Partikel	413
1.4	v. itr. mit Gerundium	414
1.5	v. itr. imp. mit nachgestelltem Subjekt	414
2.	v. aux. asp. (aspektuelles Hilfsverb) + <i>a/dal</i> ... + Infinitiv	414
2.6	<i>Gnir/vagnir/vegnir a</i> + Infinitiv, dazukommen	414
2.7	<i>Gnir/vagnir/vegnir da</i> + Infinitiv, dazukommen, können	415
2.8	<i>Gnir adaquella da</i> + Infinitiv, dazukommen	415
2.9	<i>Gnir pro da</i> + Infinitiv, dazukommen	415
3.	v. aux. asp. (aspektuelles Hilfsverb) + <i>cheladaquella cha/che</i> + Nebensatz	416
3.10	<i>Vegnir che</i> + VP	416
3.11	<i>Gnir/vegnir adaquella cha/che</i>	416
4.	v. präd. (Kopula), werden	416
4.12	v. präd. pers. + N/NP/Pronomen	416
4.13	v. präd. pers. + Adjektiv	416
4.14	v. präd. imp. + neutrales Adjektiv/Adverb	416
4.15	v. präd. pers. und imp. + Adverbiale	417
5.	v. itr. mit v. fakt.	417

5.16	mit v. fakt. <i>far</i>	417
5.17	mit v. fakt. <i>far</i> + <i>gnir</i> + <i>chalche</i> +/- Subjektpronomen + konjugiertes Verb	417
5.18	mit v. fakt. <i>laschar/laschier/schar</i>	418
6.	v. aux. passiv (Hilfsverb zur Passivbildung)	418
6.19	Passivbildung	418
7.	v. aux. temp. (temporales Hilfsverb zur Futurbildung)	418
7.20	Futurbildung	418

## KAPITEL 27 *Ir/oir/ir* "gehen" im Rätoromanischen

I	Übersicht über die Konstruktionstypen	419
II	Die einzelnen Konstruktionstypen	421
1.	v. itr. gehen, fahren	421
1.1	v. itr. mit Adverbiale (aus P + N) oder Präpositionalobjekt oder einfacher Präpositionalphrase (aus Präposition + Artikel + N) für Angaben der Richtung oder der Art und Weise. Die PP enthält die einfachen Präpositionen:	
1.1.1	<i>a:</i>	421
1.1.2	<i>aint/aint/-:</i>	421
1.1.3	<i>avant/avon:</i>	422
1.1.4	<i>cun:</i>	422
1.1.5	<i>cunter/cheunter:</i>	422
1.1.6	<i>da:</i>	422
1.1.7	<i>davoldavos:</i>	422
1.1.8	<i>giò/schulgiu:</i>	423
1.1.9	<i>in/lanlen:</i>	423
1.1.10	<i>incunter/ancheunter/encunter:</i>	423
1.1.11	<i>our/or/ora:</i>	424
1.1.12	<i>per/par/per:</i>	424
1.1.13	<i>pro:</i>	424
1.1.14	<i>sco:</i>	424
1.1.15	<i>sü/sün, silsin:</i>	424
1.1.16	<i>suenter:</i>	425
1.1.17	<i>sur:</i>	425
1.1.18	<i>tanter/tranter/denter:</i>	425
1.1.19	<i>tar/tier:</i>	425
1.1.20	<i>tras:</i>	425
1.1.21	<i>vers/viers:</i>	425

1.1.22	<i>zieva/siua/suenter:</i>	425
1.2	v. itr. mit einfachem oder komplexem Adverb	426
1.3	v. itr. mit einfacher oder zusammengesetzter adverbialer Partikel	426
1.4	v. itr. mit komplexer PP (aus Partikel + PP oder aus PP + Partikel oder aus Partikel + PP + Partikel)	427
1.4.1	Unterengadinisch	427
1.4.2	Vazisch	427
1.4.3	Surselvisch	427
1.5	v. itr. mit Adverb der Art und Weise +/- Partikel der Richtung	428
1.6	v. itr. mit prädikativem Nomen oder Adjektiv	428
1.7	v. itr. abs.	428
2.	v. itr. imp.	429
2.8	v. itr. imp. +/- Partikel + nachgestelltes Subjekt +/- <i>che</i> + S	429
2.9	v. itr. imp. mit Adverb der Art und Weise +/- Dativ	429
2.10	v. itr. imp. mit neutralem Adjektiv oder Adverb + <i>da</i> + Infinitiv	429
2.11	v. itr. imp. abs.	429
2.12	v. itr. imp. abs. + <i>da</i> + Infinitiv	430
3.	v. itr. mit faktitivem Verb	430
3.13	v. itr. mit faktitivem <i>far</i>	430
3.14	v. itr. mit faktitivem <i>metter</i>	430
3.15	v. itr. mit faktitivem <i>laschar/laschier/schar</i>	430
3.16	v. itr. mit faktitivem reflexivem <i>far</i>	431
4.	v. tr.	431
4.17	v. tr. anschlagen	431
4.18	v. tr. mit innerem Objekt	431
4.19	v. tr. mit Partikel	431
5.	Aspektuelles Hilfsverb	432
5.20	mit Gerundium	432
5.21	<i>Irloirlir</i> + <i>a</i> + Infinitiv, Ingressivus	432
5.22	<i>Irloirlir</i> + <i>a</i> ("und") + konjugiertes Verb, Ingressivus	432

## KAPITEL 28 *Star* im Rätoromanischen

I	Übersicht über Semantik und Konstruktionstypen	433
II	Die einzelnen Konstruktionstypen	434
1.	Semantik	434
1.1	v. itr. +/- Ortsangabe, wohnen, leben, sein	434
1.2	v. itr. mit oder ohne Ortsangabe, bleiben, stehen	434
1.3	v. itr. mit Adverb der Art und Weise, stehen, gehen	434

2.	Syntaktische Typen	435
2.4	v. itr. mit Adverb	435
2.5	v. itr. mit Adverbiale (Präposition + N)	435
2.6	v. itr. + einfache oder komplexe PP	435
2.7	v. itr. mit Partikel	436
2.8	v. itr. mit Adverb und Partikel	436
2.9	v. itr. abs.	436
3.	v. präd.	436
3.10	v. präd. mit Adjektiv oder pp adj.	436
4.	v. tr.	437
4.11	v. tr. mit N	437
4.12	v. tr. mit Partikel	437
4.13	v. tr. abs. mit Partikel	437
5.	v. tr. refl.	437
5.14	v. tr. refl. (rezipr.)	437
6.	v. itr. mit faktitivem Verb	437
6.15	v. itr. mit v. fakt. <i>far</i>	437
6.16	v. itr. mit v. fakt. <i>laschar</i>	438
7.	v. aux. asp.	438
7.17	<i>Star</i> +/- Partikel + <i>a</i> + Infinitiv, Durativ	438
7.18	<i>Star per</i> + Infinitiv, Inchoativ; im Begriff stehen, etwas zu tun; gerade etwas tun	438

## KAPITEL 29 *Tour/piglier/pigliar, prender* "nehmen"

I	Übersicht über die Konstruktionstypen	439
II	Die einzelnen Konstruktionstypen	439
1.	v. tr. nehmen	439
1.1	v. tr. mit NP	439
1.2	v. tr. mit einfachem Nomen	440
1.3	v. tr. abs.	440
1.4	v. tr. + NP + Adverbiale/PP/PO	440
1.5	v. tr. mit NP und prädikativem Adjektiv oder prädikativer NP (doppelter Akkusativ)	440
1.6	v. tr. mit NP + Prädikativ mit <i>per/par</i> oder <i>sco</i> + N/NP	441
1.7	v. tr. mit Partikel	441
1.8	v. tr. abs. mit Partikel oder komplexer PP	441
2.	v. itr.	441
2.9	v. itr. mit Partikel oder Adverb	441

3.	v. refl.	442
3.10	v. refl. dir.	442
3.11	v. refl. dir. mit Partikel	442
3.12	v. refl. ind.	442
3.13	v. refl. ind. mit Ellipse des Reflexivs	442

### **KAPITEL 30 Ergebnis der Analyse der zentralen Verben**

1.	Konstruktionstypen der Hauptverben	443
2.	Konstruktionstypen total	445
3.	Die wichtigsten Konstruktionstypen	446
4.	Charakteristische Konstruktionen	447

### **KAPITEL 31 Aspekte und Aktionsarten**

1.	Inchoativ, Ingressiv	454
1.1	<i>Esser per</i> + Infinitiv	454
1.2	<i>Esser sin</i> + Infinitiv	454
1.3	<i>Ir a</i> + Infinitiv	454
1.4	<i>Ir a</i> + konjugiertes Verb	455
1.5	<i>Star per</i> + Infinitiv	455
2.	Durativ	455
2.1	<i>Esser vid/vi da</i> + Infinitiv	455
2.2	<i>Esser landervial/landervoil/vidlunder alda</i> + Infinitiv	455
2.3	<i>Esser chaltga</i> + Nebensatz	455
2.4	<i>Star a</i> + Infinitiv	455
3.	Adventiv	456
3.1	<i>Vegnir</i> + Infinitiv, v. imp.	456
3.2	<i>Vegnir da</i> + Infinitiv	456
3.3	<i>Vegnir che</i> + Verbalphrase	456
3.4	<i>Vegnir adaquella chalche</i> + Nebensatz	456

### **KAPITEL 32 Akkusativ anstatt indirektes Objekt oder präpositionale Ergänzung**

1.	Unterengadinisch	457
2.	Vazisch	457
3.	Surselvisch	457

## KAPITEL 33 Doppelter Akkusativ (mit Prädikativ)

1.	V + NP/N + NP	458
1.1	Unterengadinisch	458
1.2	Vazisch	458
1.3	Surselvisch	459
2.	V + neutrales Adjektiv/Partizip Perfekt oder Adverb + NP	459
2.1	Unterengadinisch	459
2.2	Vazisch	459
2.3	Surselvisch	459
3.	V + NP/N + Adjektiv Part. Perf. +/- NP	460
3.1	Unterengadinisch	460
3.2	Vazisch	460
3.3	Surselvisch	460
4.	V + NP + Adjektiv + <i>da</i> + Infinitiv	460
4.1	Unterengadinisch	460
4.2	Vazisch	460
4.3	Surselvisch	460
5.	v. refl. dir. + Nomen/Adjektiv/Part. Perf.	460
5.1	Unterengadinisch	460
5.2	Vazisch	461
5.3	Surselvisch	461
6.	Erklärung	461

## KAPITEL 34 Die Konstruktionstypen der Verben des gesprochenen Surselvischen

34.1	Subkategorisierung bzw. Kategorisierung der verbalen Konstruktionen	465
34.2	Liste der 393 Feinkategorien des surselvischen Verbwörterbuches	466
34.3	Liste der 64 Grobkategorien inkl. der 39 Basiskategorien/ Konstruktionstypen im surselvischen Verbwörterbuch	480
34.4	Die Verben der 39 Basis- resp. 64 Grobkategorien	485
34.5	Liste der surselvischen Verben nach Anzahl Kategorien/Konstruktionstypen	543
34.6	Statistik	630

## **KAPITEL 35 Die Konstruktionstypen der Verben des gesprochenen Unterengadinischen**

35.1	Einführung und Inhaltsangaben	636
35.2	Verbale Konstruktionstypen und deverbale Ableitungstypen	637
35.3	Die Verben der einzelnen Konstruktionstypen	640
35.4	Wieviele Konstruktionstypen haben die einzelnen Verben	685
35.5	Vergleich der unterengadinischen und surselvischen Grob- und Basiskategorien	741
35.5.1	Die Basiskategorien der surselvischen Verben	741
35.5.2	Im Unterengadinischen gegenüber 23.5.1 zusätzlich unterschiedene Kategorien	742
35.5.3	Im Surselvischen gegenüber 23.5.1 zusätzlich unterschiedene Kategorien	743
35.6	Statistik des Unterengadinischen	744
35.7	Vergleich von Surselvisch und Unterengadinisch	748

## **Teil III Morphosyntaktische und syntaktische Aspekte von Pronomen, Adjektiv, Nomen**

<b>Einleitung zu Teil III</b>	<b>753</b>
-------------------------------	------------

## **KAPITEL 36 Das Subjektpronomen**

1.	Allgemeines	754
2.	Unterengadinisch	754
3.	Oberhalbsteinisch	755
4.	Vazisch	755
5.	Surselvisch	756

## **KAPITEL 37 Das Personalpronomen im Akkusativ und Dativ**

1.	Allgemeines	758
2.	Unterengadinisch	759
3.	Oberhalbsteinisch	762
4.	Vazisch	763
5.	Surselvisch	764

## KAPITEL 38 Emphase- und Identifizierungspronomen

1.	Vazisch	765
2.	Surselvisch	766
3.	Unterengadinisch	767

## KAPITEL 39 Das Demonstrativpronomen mit Personen- und Sachbezug

1.	Allgemeines	768
2.	Die ursprüngliche Dreierreihe	768
2.1	Vazisch, Oberhalbsteinisch, Surselvisch	768
2.2	Engadinisch	770
3.	Die ursprüngliche Dreierreihe mit Ortsadverb	770
3.1	Drei verschiedene Demonstrativa und dreierlei Adverbien	770
3.2	Drei verschiedene Demonstrativa und zweierlei Ortsadverbien	771
4.	Die Dreierreihe mit <i>l'oter/l' auter</i>	771
4.1	Engadinisch und Surselvisch	771
5.	Die neue Dreierreihe mit <i>lez</i>	771
5.1	Die heutige Hauptreihe	771
6.	Neue Dreierreihen mit einem, eventuell zwei Demonstrativen	774
6.1	Vazisch und Surselvisch	774
7.	Neue Zweierreihen	774
7.1	<i>In</i> vs. <i>tschell/l' auter</i>	774
7.2	<i>Quel</i> + Ortsadverbien	775

## KAPITEL 40 Das betonte neutrale Demonstrativpronomen

1.	Die Dreierreihen	776
2.	Die reduzierten Reihen	777
3.	Unterengadinisch	777
3.1	Reihen	777
3.2	<i>Quai</i>	778
3.3	<i>Quai (là)</i>	778
3.4	<i>Per quai</i> + Ortsadverb als Präpositionalphrase	779
3.5	<i>Da quai</i> + Adjektiv als adjektivischer Partitiv	779
3.6	<i>Da quai da</i> + N/A, Partitiv	779
4.	Oberengadinisch	779
4.1	<i>Que</i> vs. <i>queco</i>	779
5.	Vazisch	780

5.1	<i>Quigl</i> als Subjekt	780
5.2	<i>Quigl</i> als direktes oder indirektes Objekt, mit thematisierender Voranstellung	780
5.3	<i>Quigl</i> + Ortsadverb	780
5.4	<i>Quigl da</i> + NP/Pronominaler Ersatz einer fehlenden NP	780
5.5	<i>Da quigl</i> als pronominaler Partitiv	780
5.6	( <i>Da</i> ) <i>quigl da</i> + N/A/Infinitiv als Partitiv	781
5.7	<i>Glez</i> "jenes"	781
5.8	<i>Gl' oter</i> "das andere"	781
5.9	<i>Gl' in ... gl' oter</i> "das eine ... das andere"	781
6.	Surselvisch	781
6.1	<i>Quei</i> in den verschiedenen syntaktischen Positionen	781
6.2	<i>Da quei</i> + Adjektiv, Partitiv	782
6.3	<i>Quei e tschei</i> "dies und das"	782
6.4	<i>Da quei e da tschei</i> , Partitiv	782
6.5	<i>Quei leu</i>	782
6.6	<i>Gliez</i> "jenes"	782

#### **KAPITEL 41 Das neutrale Personal- und das neutrale Demonstrativpronomen als Subjekt und als Objekt**

1.	Das neutrale Personalpronomen als Subjekt in <i>Id/Gl' /Igl + esser</i> + NP "es ist, es hat"	783
1.1	Unterengadinisch	783
1.2	Vazisch	783
1.3	Surselvisch	783
2.	Das neutrale Personalpronomen als Subjekt bei den übrigen Verben	783
2.1	Unterengadinisch	783
2.2	Vazisch	783
2.3	Surselvisch	783
3.	Das neutrale Personalpronomen als Subjekt in <i>Id/Gl' /Igl + esser</i> + NP/N/Adj/Adv + Kompletivsatz oder Infinitiv	784
3.1	Unterengadinisch	784
3.2	Vazisch	784
3.3	Surselvisch	784
4.	Sätze mit enklitischem neutralen Subjektpronomen	784
4.1	Unterengadinisch	784
4.2	Vazisch	784

4.3	Surselvisch	785
5.	Sätze ohne enklitisches neutrales Subjektpronomen	785
5.1	Unterengadinisch	785
5.2	Vazisch	785
5.3	Surselvisch	785
6.	Das neutrale Demonstrativpronomen als Subjekt in der Konstruktion <i>Quai/Quigl/Quei</i> + <i>esser</i> + NP	785
6.1	Unterengadinisch	785
6.2	Vazisch	785
6.3	Surselvisch	786
7.	Typus <i>Quai es ün</i> + Relativsatz	786
7.1	Unterengadinisch	786
7.2	Vazisch	786
7.3	Surselvisch	786
8.	Das neutrale Demonstrativpronomen als Subjekt vor den übrigen Verben	786
8.1	Unterengadinisch	786
8.2	Vazisch	786
8.3	Surselvisch	786
9.	Das neutrale Demonstrativpronomen + <i>esser</i> + NP/N/Adj/Adv + Kompletivsatz oder Infinitiv	786
9.1	Unterengadinisch	786
9.2	Vazisch	787
9.3	Surselvisch	787
10.	Das neutrale Demonstrativpronomen als nachge- stelltes Subjekt (Inversion)	787
10.1	Unterengadinisch	787
10.2	Vazisch	787
10.3	Surselvisch	787
11.	Die Ellipse des neutralen Personalpronomens im Akkusativ	787
11.1	Unterengadinisch	787
11.2	Vazisch	787
11.3	Surselvisch	787
12.	Das neutrale Demonstrativpronomen im Akkusativ	787
12.1	Unterengadinisch	787
12.2	Vazisch	788
12.3	Surselvisch	788
13.	Zusammenfassung	788

## KAPITEL 42 Das demonstrative Adjektiv und Pronomen im Partitiv

1.	Unterengadinisch	789
1.1	<i>da quel</i> + Nomen	789
1.2	<i>da quels/quellas</i> + Relativsatz	789
1.3	<i>da</i> + Artikel + Adjektiv	789
1.4	<i>da quai</i> + Adjektiv	789
1.5	<i>da quai da</i> + N/A	789
2.	Vazisch	789
2.1	<i>da quel</i> + Nomen	789
2.2	<i>da quigl</i>	789
2.3	<i>da quel</i> + Adjektiv	790
2.4	<i>da que'</i> + Adjektiv	790
3.	Surselvisch	790
3.1	<i>da quel</i> + Nomen	790
3.2	<i>da quei</i>	790
3.3	<i>da quei</i> + Adjektiv	791
3.4	<i>da quei da</i> + NP/A	791

## KAPITEL 43 Fragepronomen und Frageadjektiv

1.	Fragen nach Personen mit Fragepronomen in direkter oder indirekter Frage	792
1.1	Übersicht	792
1.2	Unterengadinisch	792
1.2.1	<i>Chi</i> "wer" in der direkten Frage	792
1.2.2	<i>Chi</i> "wer" in der indirekten Frage	792
1.2.3	<i>Chenün</i> "was für einer, welcher" in der direkten Frage	793
1.2.4	<i>Che per ün(s)</i> "welche, was für welche" in der direkten Frage (meist mit pejorativer Konnotation)	793
1.2.5	<i>Chenün/Che per ün</i> "was für einer, welcher" in der indirekten Frage	793
1.2.6	<i>Qual</i> "welcher"	793
1.3	Vazisch	793
1.3.1	<i>Tgi</i> "wer" in der direkten Frage	793
1.3.2	<i>Tgi</i> "wer" in der indirekten Frage	793
1.3.3	<i>Tgenoin</i> "was für einer, welcher" in der direkten Frage	793
1.3.4	<i>Tgenoin</i> "was für einer, welcher" in der indirekten Frage	794

1.3.5	<i>Tge da quels</i> "welche, was für welche" in der direkten Frage	794
1.3.6	<i>Qual</i>	794
1.4	Surselvisch	794
1.4.1	<i>Tgi</i> "wer" in der direkten Frage	794
1.4.2	<i>Tgi</i> "wer" in der indirekten Frage	794
1.4.3	<i>Tgeiein</i> "was für einer, welcher" in der direkten Frage	795
1.4.4	<i>Tgeiein</i> "was für einer, welcher" in der indirekten Frage	795
1.4.5	<i>Tgei per in</i> "was für einer" pejorativ, in der direkten und indirekten Frage	795
2.	Fragen nach Person oder Sache mit Frageadjektiv + N in direkter und indirekter Frage	795
2.1	Allgemeines betr. die direkte Frage	795
2.2	Unterengadinisch	796
2.2.1	<i>Che</i> + N für Personen in der direkten Frage	796
2.2.2	<i>Che</i> + N für Sachen in der direkten Frage	796
2.2.3	<i>Che</i> + N in der indirekten Frage	796
2.2.4	<i>Chenün/Che per ün</i> + N in der direkten Frage	796
2.2.5	<i>Chenün</i> + N in der indirekten Frage	796
2.3	Vazisch	796
2.3.1	<i>Tge</i> + N für Personen in der direkten Frage	796
2.3.2	<i>Tge</i> + N für Sachen in der direkten Frage	797
2.3.3	<i>Tge</i> + N in der indirekten Frage	797
2.3.4	<i>Tgenoin</i> + N in der direkten und indirekten Frage	797
2.3.5	<i>Tge da quels</i> + N	797
2.4	Surselvisch	797
2.4.1	<i>Tgei</i> + N für Personen in der direkten Frage	797
2.4.2	<i>Tgei</i> + N für Sachen in der direkten Frage	797
2.4.3	<i>Tgei</i> + N in der indirekten Frage	797
2.4.4	<i>Tgeinin</i> + N in der direkten und indirekten Frage	798
2.4.5	<i>Tgeinins da quels</i> + N	798
3.	Neutrales Fragepronomen "was" in direkter und indirekter Frage	798
3.1	Allgemeines	798
3.2	Unterengadinisch	798
3.2.1	<i>Che</i> "was" in direkter Frage	798
3.2.2	<i>Che</i> in der indirekten Frage	798
3.3	Vazisch	799

3.3.1	<i>Tge</i> "was" in direkter Frage	799
3.3.2	<i>Tge</i> in der indirekten Frage	799
3.3.3	<i>Tge da quigl</i> "was" in direkter Frage	799
3.3.4	<i>Tge da quigl</i> in der indirekten Frage	799
3.3.5	<i>Tge</i> und <i>da quigl</i> getrennt	799
3.3.6	<i>Qual</i>	799
3.4	Surselvisch	800
3.4.1	<i>Tgei</i> "was" in der direkten Frage	800
3.4.2	<i>Tgei</i> in der indirekten Frage	800

#### **KAPITEL 44 Possessivpronomen**

1.	Allgemeines	801
2.	Unterengadinisch	801
2.1	Das attributive possessive Adjektiv	801
2.2	Das prädikative possessive Adjektiv	802
3.	Vazisch	803
3.1	Das attributive possessive Adjektiv	803
3.2	Das prädikative possessive Adjektiv	804
3.3	Das possessive Pronomen	805
3.4	<i>Plammi</i>	806
4.	Surselvisch	806
4.1	Das attributive possessive Adjektiv	806
4.2	Das prädikative possessive Adjektiv	807
4.3	Das possessive Pronomen	808
4.4	<i>Plaunmiu</i>	808

#### **KAPITEL 45 Indefinitpronomina**

1.	"Einer, keiner, jeder"	809
1.1	Unterengadinisch	809
1.2	Vazisch	810
1.3	Surselvisch	811
2.	"Jemand, niemand, etwas, nichts"	811
2.1	Unterengadinisch	811
2.2	Vazisch	812
2.3	Surselvisch	812
3.	"Einige, wenige, viele; wenige, mehrere, viele; soviel, wieviel"	813
3.1	Unterengadinisch	813

3.2	Vazisch	813
3.3	Surselvisch	814
4.	"Dasselbe; verschieden(e), gleich"	816
4.1	Unterengadinisch	816
4.2	Vazisch	816
4.3	Surselvisch	816
5.	"Alles, alle, ganz"	816
5.1	Unterengadinisch	816
5.1.1	<i>Tuot</i> attributiv vor Nomen im Singular ohne Artikel, "ganz"	816
5.1.2	<i>Tuot</i> attributiv vor NP im Plural (aus Artikel + Nomen) oder vor Singulare <i>tantum</i> , "alle"	817
5.1.3	<i>Tuot</i> attributiv vor NP im Plural aus <i>quels/quellas</i> + N, "alle"	817
5.1.4	<i>Tuot</i> substantivisches Pronomen m. sg. pl.	817
5.1.5	<i>Tuot</i> substantivisches Pronomen ntr.	817
5.1.6	<i>Tuot</i> adv.	817
5.1.7	Hervorhebung mit ( <i>Id es</i> ) <i>tuot chi</i>	817
5.1.8	Konsekutivkonstruktionen	817
5.2	Vazisch	817
5.2.1	<i>Totta</i> attributiv vor Nomen im Singular ohne Artikel, "ganz"	817
5.2.2	<i>Tot</i> attributiv vor NP im Plural aus Artikel + Nomen oder vor Singulare <i>tantum</i> "alle"	818
5.2.3	<i>Tot</i> attributiv vor NP im Plural aus <i>quels/quellas</i> + N, "alle"	818
5.2.4	<i>Tot</i> substantivische Pronomen m. sg. pl.	818
5.2.5	<i>Tot</i> substantivisches Pronomen ntr.	818
5.2.6	<i>Tot</i> adv.	818
5.2.7	Hervorhebung mit ( <i>Gl'e</i> ) <i>tot tgi</i>	818
5.2.8	Konsekutivkonstruktionen	818
5.3	Surselvisch	819
5.3.1	<i>Entir</i> und <i>tut</i> attributiv vor Nomen im Singular, "ganz"	819
5.3.2	Attributiv vor NP im Plural (aus Artikel + Nomen) oder vor Singulare <i>tantum</i> , "alle"	819
5.3.3	Attributiv vor NP im Plural aus <i>quels/quellas</i> + N, "alle"	819
5.3.4	<i>Tuts</i> substantivisches Pronomen m. pl.	819
5.3.5	Substantivisches Pronomen ntr.	819
5.3.6	<i>Tut</i> adv.	819
5.3.7	Hervorhebung mit <i>Igl ei/Ei ha tut(s) che ...</i>	820
5.3.8	Konsekutivkonstruktionen	820

## **KAPITEL 46 Die zentralen Adjektive und Adverbien der Art und Weise**

1.	Annahmen	821
2.	<i>Beun/bien/bain</i> "gut"	822
2.1	Vazisch	822
2.2	Surselvisch	825
2.3	Unterengadinisch	826
3.	<i>Mal</i> "schlecht, schlimm, böse, schlau" usw.	827
3.1	Vazisch	827
3.2	Surselvisch	829
3.3	Unterengadinisch	830
4.	<i>Schleat/schliet, nosch, trid</i> "schlecht, schlimm"	831
4.1	Vazisch	831
4.2	Surselvisch	832
4.3	Unterengadinisch	833
5.	<i>Beallbi</i> "schön"	833
5.1	Vazisch	833
5.2	Surselvisch	834
5.3	Unterengadinisch	835
6.	<i>Por, mitgiert, trid</i> "hässlich, unschön, wüst"	835
6.1	Vazisch	835
6.2	Surselvisch	836
6.3	Unterengadinisch	837
7.	<i>Greiv/grev</i> "schwer"	837
7.1	Vazisch	837
8.	Vergleich mit anderen syntaktischen Analysen	838
8.1	Französisch	838
8.2	Italienisch	838

## **KAPITEL 47 Adjektive und Substantive zur Bezeichnung von Eigenschaften als Prädikative**

1.	Persönliches Subjekt + <i>esser</i> + NP (aus Artikel + N oder Adjektiv)	840
1.1	Unterengadinisch	840
1.2	Vazisch	840
1.3	Surselvisch	840

2.	Unpersönliches Subjekt + <i>esser</i> + NP/AP mit Bezug auf eine Person	841
2.1	Unterengadinisch	841
2.2	Vazisch	841
2.3	Surselvisch	841
3.	Unpersönliches Subjekt + <i>esser</i> + NP mit Bezug auf eine konkrete oder abstrakte Sache	841
3.1	Unterengadinisch	841
3.2	Vazisch	841
3.3	Surselvisch	842
4.	Persönliches oder neutrales Demonstrativ + <i>esser</i> + Pronomen <i>ün/oin/in</i> + Adverbiale oder PP	842
4.1	Unterengadinisch	842
4.2	Vazisch	842
4.3	Surselvisch	842
5.	Unpersönliches Subjekt + <i>esser</i> + Adjektiv, mit Bezug auf ein Abstraktum	842
5.1	Unterengadinisch	842
5.2	Surselvisch	842
6.	Unpersönliches Subjekt + <i>esser</i> + <i>da</i> + N/A	843
6.1	Unterengadinisch	843
6.2	Vazisch	843
6.3	Surselvisch	843
7.	Persönliches oder unpersönliches Subjekt + <i>esser</i> + <i>da quai</i> + Adjektiv (Partitiv)	843
7.1	Unterengadinisch <i>da quai</i> + Adjektiv	843
7.2	Vazisch <i>da que' /quel</i> + Adjektiv	843
7.3	Surselvisch	843
8.	Persönliches Subjekt + <i>esser</i> + Adverbiale (aus <i>da</i> + N/Adverb)	843
8.1	Unterengadinisch	843
8.2	Vazisch	844
8.3	Surselvisch	844
9.	<i>Far</i> + NP	844
9.1	Unterengadinisch	844
9.2	Vazisch	844
9.3	Surselvisch	844
10.	<i>Far</i> + Adjektiv oder Adverb	844

10.1	Unterengadinisch	844
10.2	Vazisch	844
10.3	Surselvisch	845
11.	<i>Far da</i> + N/A	845
11.1	Unterengadinisch	845
11.2	Vazisch	845
11.3	Surselvisch	845

#### **KAPITEL 48 Die Folge Adjektiv + Adjektiv**

1.	Allgemeines	846
2.	Beide Adjektive haben adjektivische Funktion	846
2.1	Unterengadinisch	846
2.2	Vazisch	846
2.3	Surselvisch	846
3.	Das erste Adjektiv drückt einen hohen Grad aus	846
3.1	Unterengadinisch	846
3.2	Vazisch	847
3.3	Surselvisch	847
4.	Das zweite Adjektiv spezifiziert das erste	847
4.1	Unterengadinisch	847
4.2	Vazisch	847
4.3	Surselvisch	848

#### **KAPITEL 49 Morphologische und syntaktische Besonderheiten des Adjektivs**

1.	Adjektive mit Endung <i>-a</i> vor maskulinen Substantiven	849
1.1	Vazisch	849
1.2	Unterengadinisch	850
1.3	Surselvisch	850
2.	Das gleiche attributive Adjektiv vor und nach dem Substantiv (mit oder ohne <i>-a</i> )	850
2.1	Unterengadinisch	850
2.2	Vazisch	851
3.	Keine <i>s</i> - Endung im Plural in attributiver und prädikativer Stellung	851
3.1	Vazisch	851
3.2	Unterengadinisch	851

## **KAPITEL 50 Synthetischer und analytischer Komparativ und Superlativ von Adjektiven und Adverbien**

1.	Unterengadinisch	852
1.1	gut, besser, best	852
1.2	schlecht, schlechter, schlechtest	852
2.	Vazisch	852
2.1	gut, besser, best	852
2.2	schlecht, schlimm, schlechter, schlechtest	852
2.3	klein, gering, kleiner, kleinst, <i>pintg, mender, mendra</i>	853
2.4	viel, mehr, meist	853
3.	Surselvisch	853
3.1	gut, besser, best	853
3.2	schlecht, schlimm, schlechter, schlechtest	853
3.3	klein, gering	853
3.4	viel, mehr, meist	853

## **KAPITEL 51 Der Vergleich bei Adjektiven und Adverbien**

1.	Unterengadinisch	854
1.1	Positiv	854
1.2	Komparativ und relativer Superlativ	854
2.	Vazisch	854
2.1	Positiv	854
2.2	Komparativ und relativer Superlativ	855
3.	Surselvisch	855
3.1	Positiv	855
3.2	Komparativ und relativer Superlativ	855

## **KAPITEL 52 Elativ**

1.	Elativ als alleinstehendes Prädikativ	856
1.1	Unterengadinisch	856
1.2	Vazisch	856
1.3	Surselvisch	856
2.	Elativ attributiv	857
2.1	Unterengadinisch	857
2.2	Vazisch	857
2.3	Surselvisch	857
3.	Elativ als Akkusativobjekt	857

3.1	Unterengadinisch	857
3.2	Surselvisch	857
4.	Elativ als Adverb	858
4.1	Unterengadinisch	858

### **KAPITEL 53 Kollektiva auf -a**

1.	Kollektiva auf -a f. sg.	859
1.1	Allgemeines	859
1.2	Unterengadinisch	859
1.3	Vazisch	860
1.4	Surselvisch	862
2.	Plural auf <i>las</i> , -as anstelle des Kollektivs auf -a	863
2.1	Vazisch	863
2.2	Surselvisch	863

### **KAPITEL 54 Substantive auf -ada, -eida, -ida, -ieda, -oida, -üda**

1.	Surselvische Ableitungen auf -ada, -eida, -ida, -ieda	864
2.	Vazische Bildungen auf -ada, -ida, -ieda, -oida	871
3.	Unterengadinische Bildungen auf -ada, -aida, -ida, -üda im Wörterbuch von Peer	878
4.	Die Ableitungen auf -ada usw. im heute gesprochenen Unterengadinischen	880
5.	Resultat	882

### **KAPITEL 55 Mit Suffixen gebildete Kollektiva der Umgangssprache**

1.	Allgemeines	884
2.	Unterengadinisch	885
2.1	Kollektiva auf -am	885
2.2	Kollektiva auf -om	886
2.3	Kollektiva auf -öm	886
2.4	Kollektiva auf -üm	886
2.5	Kollektiva auf -öz	886
3.	Vazisch	890
3.1	Kollektiva auf -am	890
3.2	Abstrakta und Kollektiva auf -em	890
3.3	Kollektiva auf -om	892
4.	Surselvisch	893

4.1	Kollektiva auf <i>-am</i>	893
4.2	Umgangssprachliche Kollektiva auf <i>-em</i>	893
4.3	Zusätzliche schriftsprachliche Kollektiva auf <i>-em</i> (nach Vieli und Decurtins)	895
4.4	Kollektiva auf <i>-om</i>	897

#### Teil IV Satzsyntax

Einleitung zu Teil IV	901
-----------------------	-----

#### KAPITEL 56 Negation

1.	Allgemeines	902
2.	Vazisch <i>betg</i> "nicht"	903
2.1	<i>Betg</i> in absoluter Stellung	903
2.2	<i>Betg</i> vor Adjektiv	903
2.3	<i>Betg</i> vor Adverb, Adverbiale, PO oder PP	903
2.4	<i>Betg</i> vor Nomen	903
2.5	<i>Betg</i> negiert eine NP	903
2.6	<i>Betg</i> negiert Pronomen	903
2.7	Hervorhebung von <i>betg</i>	903
2.8	<i>Par beth tga</i> "damit nicht"	904
2.9	Redepartikel	904
3.	Surselvisch <i>buc(a)</i> "nicht"	904
3.1	<i>Buca</i> in absoluter Stellung	904
3.2	<i>Buca</i> vor Adjektiv, Adverb, Adverbiale, N, usw.	904
3.3	<i>Buca</i> vor Pronomen	904
3.4	Wiederholte Negation	904
3.5	<i>Per buca che</i> "damit nicht"	904
4.	<i>Nal/nun/nun, nu</i> "nicht"	905
4.1	Vazisch <i>na</i>	905
4.2	Surselvisch <i>nun</i>	905
4.3	Unterengadinisch <i>nu(n)</i>	905
4.4	Unterengadinisch zweifache Negation <i>nu ... nu/na</i> "nicht"	905
5.	Unterengadinisch ( <i>nu/na</i> ) ... <i>nüglia/nöglia/nö</i> "nicht"	905
6.	Unterengadinisch <i>nu/na ... brich(a)</i> "nicht"	906
7.	Unterengadinisch <i>na ... nimia/nömia</i> "etwa nicht, nicht etwa"	906
8.	<i>Meanc/gnanc/gnanca</i> "nicht einmal"	906
8.1	Vazisch <i>meanc</i>	906
8.2	Surselvisch <i>gnanc</i>	906

8.3	Unterengadinisch <i>gnanca</i>	906
9.	<i>Not/nuot/nüglia, nöglia, nöa</i> "nichts, etwas" (in negativen Sätzen)	906
9.1	Vazisch <i>not</i>	906
9.2	Surselvisch <i>nuot</i>	907
9.3	Unterengadinisch <i>nu/na ... nüglia/nöglia/nöa</i> "nichts"	907
10.	<i>Nin/negin/ingün</i> "niemand, keiner"	907
10.1	Vazisch	907
10.2	Surselvisch	907
10.3	Unterengadinisch <i>nun ... ingün</i>	908
11.	<i>Ni ... ni/nun ... nö ... nö</i> "weder ... noch"	908
12.	<i>Me/mai/mai</i> "nie" alleinstehend	908
12.1	Vazisch <i>me</i>	908
12.2	Surselvisch <i>mai</i> "nie", <i>mai pli</i> "nie mehr"	908
13.	<i>Me na/maina/nu ... mai</i> "nie"	909
13.1	Vazisch <i>me na</i>	909
13.2	Surselvisch <i>maina</i> "nie"	909
13.3	Unterengadinisch <i>nu/na ... mai, mai na</i> "nie"	909
14.	Implizit negative Konstruktionen	909

## KAPITEL 57 Relativsatz

1.	Allgemeines	910
2.	Vazisch	910
2.1	Der Relativsatz mit Relativpronomen im Nominativ gehört zum Subjekt	910
2.2	Der Relativsatz mit Pronomen im Nominativ gehört zum Prädikativ	911
2.3	Der Relativsatz mit Pronomen im Nominativ gehört zum Akkusativobjekt	911
2.4	Erklärender Relativsatz mit Pronomen im Nominativ	911
2.5	Relativsatz mit Relativpronomen im Akkusativ ( <i>tga</i> )	911
2.6	Das Relativpronomen <i>tga</i> steht für den Präpositionalkasus	911
2.7	Relativ <i>il quai</i>	912
2.8	Verallgemeinernder Relativsatz	912
3.	Unterengadinisch	912
3.1	Relativ im Nominativ, zum Subjekt gehörig	912
3.2	Relativ im Nominativ, zum Prädikativ gehörig	912
3.3	Relativ im Nominativ, zum Akkusativobjekt gehörig	912

3.4	Relativ im Akkusativ	913
3.5	Relativ <i>cha</i> im Präpositionalkasus	913
3.6	Verallgemeinernder Relativsatz	913
4.	Surselvisch	913
4.1	Relativ im Nominativ, zum Subjekt gehörig	913
4.2	Relativ im Nominativ, zum Prädikativ gehörig	913
4.3	Relativ im Nominativ, zum Akkusativobjekt gehörig	914
4.4	Appositiver Relativsatz mit Pronomen im Nominativ	914
4.5	Relativsatz mit Relativpronomen im Akkusativ	914
4.6	Das Relativpronomen <i>che</i> steht im Präpositionalkasus	914
4.7	Verallgemeinernder Relativsatz	914

## **KAPITEL 58 Abhängiger Fragesatz, Ausrufsatz**

1.	Unterengadinisch	915
1.1	Abhängiger Fragesatz mit "wer"	915
1.2	Abhängiger Fragesatz mit "was"	915
1.3	Verallgemeinernder abhängiger Fragesatz	916
1.4	Ausrufsatz	916
2.	Vazisch	916
2.1	Abhängiger Fragesatz mit "wer"	916
2.2	Abhängiger Fragesatz mit "was"	916
2.3	Verallgemeinernder Fragesatz	917
2.4	Ausrufsatz	917
3.	Surselvisch	917
3.1	Abhängiger Fragesatz mit "wer"	917
3.2	Abhängiger Fragesatz mit "was"	917
3.3	Verallgemeinernder abhängiger Fragesatz	918
3.4	Ausrufsatz	918
4.	Zusammenfassung	918

## **KAPITEL 59 Stellung von Adverbien und Präpositionalphrasen**

1.	Vazisch	921
1.1	1 Adverb mit 1 Normalstellung	921
1.2	1 Adverb mit 2 möglichen Normalstellungen	922
1.3	1 NP mit adverbialer Funktion und 1 Normalstellung	922
1.4	2 Adverbien	922
1.5	1 Adverb und 1 NP mit adverbialer Funktion	923
1.6	2 NPs mit adverbialer Funktion	923

1.7	1 NP mit adverbialer Funktion und 1 PP	923
1.8	2 PP mit adverbialer Funktion	923
1.9	1 NP und 2 PP mit je adverbialer Funktion	923
2.	Unterengadinisch	923
2.1	1 Adverb mit 1 Normalstellung	923
2.2	1 Adverb mit 2 möglichen Normalstellungen	924
2.3	1 NP mit adverbialer Funktion und 1 Normalstellung	924
2.4	2 Adverbien	924
2.5	1 Adverb und 1 NP mit adverbialer Funktion	925
2.6	2 NP mit adverbialer Funktion	925
2.7	1 NP mit adverbialer Funktion und 1 PP	925
2.8	2 PP mit adverbialer Funktion	925
2.9	1 NP und 2 PP mit je adverbialer Funktion	925
3.	Surselvisch	925
3.1	1 Adverb mit 1 Normalstellung	925
3.2	1 Adverb mit 2 möglichen Normalstellungen	926
3.3	1 NP mit adverbialer Funktion oder 1 PP mit Normalstellung	926
3.4	2 Adverbien	926
3.5	1 Adverb und 1 NP mit adverbialer Funktion oder 1 PP	926
3.6	2 NP mit adverbialer Funktion	927
3.7	1 NP mit adverbialer Funktion und 1 PP	927
3.8	2 PP mit adverbialer Funktion	927
3.9	1 NP und 2 PP mit je adverbialer Funktion	927
4.	Ergebnisse	927

## **KAPITEL 60 Adverbiale, Konkunktionen, adverbiale Nebensätze**

1.	Unterengadinisch	929
1.1	Final	929
1.2	Kausal	929
1.3	Komparativ	930
1.4	Komparativ und Konditional "als ob"	930
1.5	Komparativ und Konsekutiv	930
1.6	Konditional "wenn"	930
1.7	Konditional "wenn nur!"	930
1.8	Konsekutiv	930
1.9	Konzessiv	931
1.10	Lokal	931

1.11	Temporal	931
1.12	Temporal und adversativ	932
2.	Surmeirisch	932
2.1	Final	932
2.2	Kausal	932
2.3	Komparativ	933
2.4	Komparativ und Konditional "als ob"	933
2.5	Kondidional "wenn"	933
2.6	Konditional "wenn nur"	933
2.7	Konsekutiv	934
2.8	Konzessiv	934
2.9	Lokal	934
2.10	Temporal	934
3.	Vazisch	935
3.1	Final	935
3.2	Kausal	935
3.3	Komparativ	936
3.4	Komparativ und Konditional "als ob"	937
3.5	Komparativ und Konsekutiv	937
3.6	Kondidional	937
3.7	Konditional "wenn nur"	938
3.8	Konsekutiv	938
3.9	Konzessiv und adversativ	939
3.10	Lokal	939
3.11	Temporal	940
3.12	Temporal und adversativ mit Partikel	941
4.	Surselvisch	941
4.1	Final	941
4.2	Kausal	942
4.3	Komparativ	942
4.4	Komparativ und Konditional "als ob"	942
4.5	Komparativ und Konsekutiv	942
4.6	Kondidional "wenn"	942
4.7	Konditional "wenn nur"	943
4.8	Konsekutiv	943

4.9	Konzessiv	944
4.10	Lokal	944
4.11	Temporal	944
4.12	Temporal und adversativ	945

## KAPITEL 61 Thematisierung

1.	Allgemeines	946
2.	Thematisierung mit <i>avair/haver</i>	947
2.1	<i>Avair</i> + NP + Relativsatz	947
2.2	<i>Avair</i> + Kompletivsatz +/- nachgestelltes Subjekt	948
2.3	<i>Haver</i> + <i>che</i> + Verbalphrase +/- nachgestelltes Subjekt	948
3.	Thematisierung mit <i>esser</i>	949
3.4	<i>Esser</i> + Adverb + Relativ- oder Kompletivsatz	949
4.	Thematisierung mit <i>vegnir</i>	949
4.1	Surselvisch <i>Ei vegn che ...</i>	949
5.	Thematisierung mit Infinitiv	950
5.1	Mit persönlichem Subjektpronomen im Hauptsatz	950
5.2	Mit unpersönlichem Subjektpronomen im Hauptsatz	950
6.	Thematisierung durch Links- oder Rechtsverschiebung eines Satzteils	951
6.1	Linksverschiebung	951
6.2	Rechtsverschiebung	952

## KAPITEL 62 Hervorhebung

1.	Typus <i>Quai es</i> + A.W. + Relativsatz	953
1.1	Unterengadinisch: <i>Quai es ...</i>	953
1.2	Vazisch: <i>Quigl/Glez e ...</i>	953
2.	Typus <i>Id es</i> + A.W. + Relativsatz	954
2.1	Unterengadinisch	954
2.2	Vazisch	954
2.3	Surselvisch	954
3.	Typus <i>Quai</i> + A.W. + Relativsatz mit Ellipse von <i>esser</i>	954
3.1	Unterengadinisch	954
3.2	Vazisch	954
4.	Typus A.W. + Relativsatz ohne <i>Quai es</i>	954
4.1	Unterengadinisch	954
4.2	Vazisch	955
4.3	Surselvisch	955

5.	Typus <i>Quai Id es</i> + A.W. + Kompletivsatz	955
5.1	Unterengadinisch	955
5.2	Vazisch	955
5.3	Surselvisch	956
6.	A.W. + Kompletivsatz ohne <i>Quai es</i>	956
6.1	Unterengadinisch	956
6.2	Vazisch	956
6.3	Surselvisch	956
7.	Die thematisierende Konstruktion mit <i>avair</i> als Hervorhebungs- konstruktion. Der Matrixsatz mit <i>avair</i> enthält den Fokus.	956
7.1	Unterengadinisch	956
7.2	Vazisch	957
7.3	Surselvisch	957
8.	Die thematisierende Konstruktion mit <i>avair</i> als Hervorhebungs- konstruktion. Der Relativsatz enthält den Fokus.	957
8.1	Unterengadinisch	957
8.2	Vazisch	957
8.3	Surselvisch	958
9.	A.W. in normaler Wortfolge	958
9.1	Unterengadinisch	958
9.2	Vazisch	958
9.3	Surselvisch	958
10.	Mit Voranstellung des A.W.	959
10.1	Unterengadinisch	959
10.2	Vazisch	959
10.3	Surselvisch	959
11.	Mit Voranstellung des betonten Partizip Perfekt	959
11.1	Unterengadinisch	959
11.2	Vazisch	959
11.3	Surselvisch	960
12.	Mit A.W. im Satz und thematisierender Voranstellung eines anderen Satzteils	960
12.1	Unterengadinisch	960
12.2	Vazisch	960
12.3	Surselvisch	960
<b>Teil V Gesprochene Sprache</b>		
<b>Einleitung zu Teil V</b>		963

## **KAPITEL 63 Gesprochenes Rätoromanisch**

1.	Merkmale gesprochener Sprache	964
2.	Gesamtprojekt Ebnetter über das gesprochene Rätoromanische Graubündens	967
3.	Erarbeitungsmethoden und fragwürdige Auffassungen von gesprochenem Rätoromanisch	970
3.1	Linder zur Eliminierungsmethode	970
3.2	Stimms Kritik am Vazischen Wörterbuch	972
3.3	Kramer zu Linder (1987)	976
	<b>Abkürzungen, Terminologie, Zeichen</b>	<b>977</b>
	<b>Bibliographie</b>	<b>983</b>